

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
'SAULE'
ISSEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
Amerike { Ant Vaso Moto \$2.50. Rostfoje ir Lietuvoje \$3.50.
Ant Puse Moto \$1.25. Anglija ir Skotlandija 15s.
Europoje { Pramonės 15 Marku.
KASZANT GROMATAS IN REDYSTE UZDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH ST., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION \$2.50
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 15 (ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANAY CITY, PA., PETNYCZIA, 19 VASARIO (FEBRUARY) 1915. W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. P. W. BOCZKOWSKI, Editor. METAS XXVI.

KAS GIRDET?
Moteriszkos szlebes pradejo siuti kas kart platesnes. Kaip pasirodo, tai neuzilgio susilauksime vela tuju laiku ka moteriles nesizios krinolinas. Bet kaip tai bus su inejimu in stritkarus ir automobilus?

Gera žinoma nepriugulmin-gas kuningelis kun. Guzek pa-mete biskupa Hodura ir pere-jo vela ant Rymiszkos Katali-ku bažnycios.

Ana diena Mainersvilleje, Pa. tulioje lietuviszkoje karcze moje susirinko keli virukai pradedami sekancia kalba:

"Jago kas man uždutu in snuki tep, kad nusiritau net po stalui, tai užfundycia už vi sa doleri del visu.

"Ar isztikruju duosi? — at-siliepe Petras.

"Kaip gyvas esmiu! Duosiu! Petras užikeis-jo, ir kaip netvistiktes per terla Juozui, tas net nusirito po stalui. Kel-damas isz po stalo paszauke: "Ej, tai vis nieko, bet negerai atsisedau! — Bandyk da kar ta!

Petras paantrino ypa. Juo-zas ne nepasijuto kaip antru kartu nusirito po stalui.

"Na, tai dabar laimejai! — atsiliepe Juozas su raudonu veidu kaip rože: "Hej szinko-riau duok szen gerti, pralai-mejai! Pulkas lietuviszki szposai, ar ne?

Vokietijos valdžia laike ge-leziniu Bismarkio po 1870 me-tu, visiems lenkams ir lietu-viams gimusiems ne Vokiet-i-jai sutaise sudna diena. Kas turejo koki turteli dave trum-piausia laika parduot ir neszi-dintis szalin; dauguma netu-rint meblius kur deti, ant rin-kos sudegino. Perskyre tevus nuo vaiku, nes tevai gime už-sieni Vokietijos, turejo eiti lauk, vaikai galejo likti.

Buvo žmoniu ten, kurie Ro-sijos valdžiai prasikalte, pinu-gu neesant tapo Maskolijai ati-duoti in rankas.

Jeigu turejo turteli, nieks nepirko, tai paliko už dyka. Kaip atsimeinu, pasklydo po pavietatus miestus etapiniku kas dien daugybes, kasdien prie pavieto kancelariju ma-tesi pulkai moteru su mažais vaikais, vyrų saugausiu ir se-nuku su nusauliais.

Isz pradziū negalima buvo suprast kaimieciui isz kur tiek daug po etapui vis varoma ir nežine in kur, toliaus dazi-nota kad tai žmones gime Mas-kolijoj, gyvene Vokietijoj, va-romi atgal Maskolijon.

Tas pat darsai ir Lenkijoje, kur tuos žmones vare?

Priesz valdžia Maskolijos praszengeliai pateko greiciau sei Siberijon.

Ant Poznaniaus kunigaiksz-tystes lenku, Vokieciai ik dar buvo bjauriai užgule kad nai-kint atimirejant nuo amziū laikomos žemes.

Maskolija tuomi laik su pa-sidziaugimu vokieciais apodi-no visas geriausias ureduos vietas.

Vokieciai Maskolijoje bu-vo aukezojaisi kariumenes je-nerolai, pulkauninkai ir t. t. Lenkas ar lietuvis kaipo neisz-tikimas katalikas, net papras-to žandaro vieta gaut negalejo o vokietis evangelikas ar kal-vinas tenai tilpo.

Dvarai puikiai pateko kai po dovanos vis vokiszkiems ba-ronams, pabrikai vokieciui rankose.

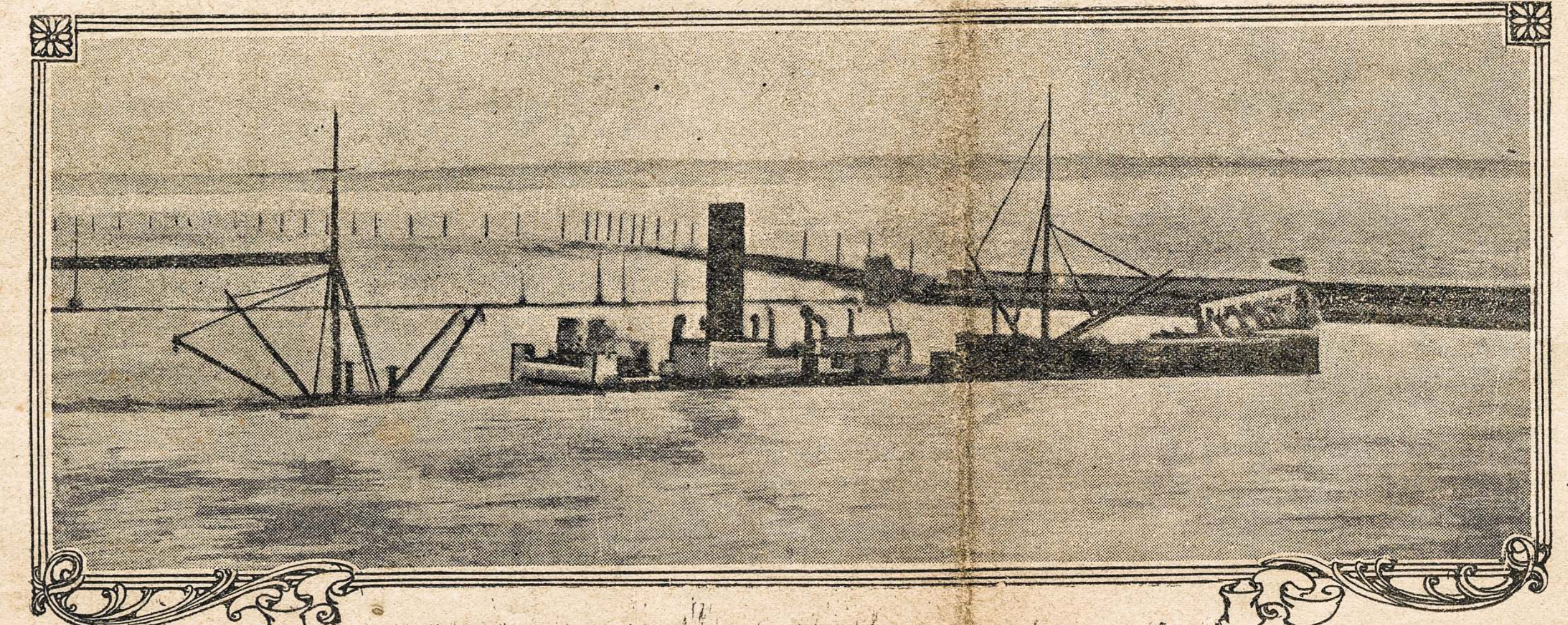
Uždraudimas lietuviams

Pavojus Suv. Steitams.

Ar tik nebus intraukti in Europine kare prieszais Vokietija.

VOKIECIAI UŽEME KAUNO DRUTVIETE.

NUSKANDYTAS ANGLISZKAS LAIVAS PER VOKIECIUS ARTI FRANCUZINIO PAKRASZCIO.



Vokieciai kauez užsispyre badu iszmaryt visa anglije per isznaikinima angliszku tavoriniu laivu kurie atgabena maista in Anglije isz kitu vieszpatucziu. Sztai pavidalas vieno isz juju darbeliu. Laivas "Ihara" gabeno tavoro už \$1,000,000 ir likos užkluptas per povandenini vokiszka laiveli arti francyziszko pakraszcio. Kapitonas laivo suprates, jog laivas nuszens, plauke greitai in Havros pristova bet nespejo inplaukt in pristova ir nuskeno.

Washington, D. C. 18 Feb. — Vokieciai atsake Suv. Steitams idant nekisztu savo nosies in ju veikalus kas kisztasi sulaikimo amerikonzku laivu kurie plauke arti Vokietijos su maistu ir kitokeis tavorais o ypatingai kontrabanda.

Zinunai tvirtina, buk Suv. Steitai neiszausaus nuo in-traukimo juju in tebyria kare su Vokietija.

Jago Vokieciai paymtu da viena Amerikoniszka laiva tai Suv. St. užgriebs visus vokiszkus laivus kurie randasi Ame-rikoniszkuosia pristovosia.

Kongresmonas Bartholdt pranaszauje, buk atsitikime su Vokietije visi Amerikoniszki vokiszki ukesai ymtu szali Suv. St. prieszais savo tevyzskia.

Berlinas. — Telegramas dajna isz Karaliaucziaus buk Vokieciai užeme Kauno drutviete ir badai visaukino. Kau no drutvietai randasi apie 50 miliu nuo prusziszko rube-ziaus, miestai turi apie 90,000 gyventoju.

Kada gi durtu Rosija var-rydama lauk vokiecius ne Ro-sijoj gimusius konfiskuota tur-tus, tai Vokietija garsai pro-vestuoja, nes konfiskuotas vo-kieciu turtas isznesza apie vie-na milijarda rubliu. Vokie-ciziams Rosijoje, Lenkijoje ir Lietuvoje buvo kaip pas pona Dieva už pecziaus gerai, nes net szone caro vokieciai kai-pu rodininkai sedit, tai kaip eozion neprotestuoti?...

Nors toks darbas negeras, bet Rosijai kito kelio nebuvo, kaip tik iszsiobodet, nes savo eilese savo negali laikyti szni-pas ir szalies trandzius, Rosija su tuomi nepralaimes. — S. K.

ATSAKYMAI.
R. K. Rochester, N. Y. — Žodis "žednas" paejna isz len-kiszko "žaden" (nevienas.) Ge-riau raszyt "kožnas" ka reisz-ke lenkiszka "každen".

A. D. Vandergrift, Pa. — Tamista klausete mus: kodel laidojant numireli — katalika kuningas beria žemia ant jo grabo? Ant juso klausimo at-sakome: Yar tai apeiga, kaip ir kitos Kataliku Bažnycios apeigos, turime gili mums ženklinima. Ji primena mums, kad žmogaus kunas yra "dul-ke ir in dulce pavirs." Todel kuningas berdamas žemes ant grabo, kalba lyg numirelio var-du; sziuos zodzius: "isz žemes mane sutverei, Vieszpatie, ir kunu mane apvilki; isz numi-rusiu prikelk mane paskutine-je dienoje, Vieszpatie, mano

Išganytojan.

Uždraudimas lietuviams

Washington, D. C. 18 Feb. — Vokieciai atsake Suv. Steitams idant nekisztu savo nosies in ju veikalus kas kisztasi sulaikimo amerikonzku laivu kurie plauke arti Vokietijos su maistu ir kitokeis tavorais o ypatingai kontrabanda.

Zinunai tvirtina, buk Suv. Steitai neiszausaus nuo in-traukimo juju in tebyria kare su Vokietija.

Jago Vokieciai paymtu da viena Amerikoniszka laiva tai Suv. St. užgriebs visus vokiszkus laivus kurie randasi Ame-rikoniszkuosia pristovosia.

Kongresmonas Bartholdt pranaszauje, buk atsitikime su Vokietije visi Amerikoniszki vokiszki ukesai ymtu szali Suv. St. prieszais savo tevyzskia.

Berlinas. — Telegramas dajna isz Karaliaucziaus buk Vokieciai užeme Kauno drutviete ir badai visaukino. Kau no drutvietai randasi apie 50 miliu nuo prusziszko rube-ziaus, miestai turi apie 90,000 gyventoju.

Kada gi durtu Rosija var-rydama lauk vokiecius ne Ro-sijoj gimusius konfiskuota tur-tus, tai Vokietija garsai pro-vestuoja, nes konfiskuotas vo-kieciu turtas isznesza apie vie-na milijarda rubliu. Vokie-ciziams Rosijoje, Lenkijoje ir Lietuvoje buvo kaip pas pona Dieva už pecziaus gerai, nes net szone caro vokieciai kai-pu rodininkai sedit, tai kaip eozion neprotestuoti?...

Nors toks darbas negeras, bet Rosijai kito kelio nebuvo, kaip tik iszsiobodet, nes savo eilese savo negali laikyti szni-pas ir szalies trandzius, Rosija su tuomi nepralaimes. — S. K.

ATSAKYMAI.
R. K. Rochester, N. Y. — Žodis "žednas" paejna isz len-kiszko "žaden" (nevienas.) Ge-riau raszyt "kožnas" ka reisz-ke lenkiszka "každen".

A. D. Vandergrift, Pa. — Tamista klausete mus: kodel laidojant numireli — katalika kuningas beria žemia ant jo grabo? Ant juso klausimo at-sakome: Yar tai apeiga, kaip ir kitos Kataliku Bažnycios apeigos, turime gili mums ženklinima. Ji primena mums, kad žmogaus kunas yra "dul-ke ir in dulce pavirs." Todel kuningas berdamas žemes ant grabo, kalba lyg numirelio var-du; sziuos zodzius: "isz žemes mane sutverei, Vieszpatie, ir kunu mane apvilki; isz numi-rusiu prikelk mane paskutine-je dienoje, Vieszpatie, mano

Išganytojan.

Uždraudimas lietuviams

ISZ AMERIKOS.

Ekspliozije kasiklosia užmusze 8 o balsei apdegino 6 kitus.

Wilkes-Barre, Pa. — Oklan-do szafte, Lehigh Valles kasik-losia Prospect, po piet užside-ge gazas užmuszdamas Owens, Gavin, Mahila, Lesczinska Wallis, Seranika, Bardaucka ir Jona Daruti, visi yra konia duriu dabotojai ir dreiveriai isz skyrent Bardaucko anglekasio.

Apdegintais yra: Kobilka, Metzko, Szaka, Lakoviez ir Ko-valskis.

Anglekasiai dirbo No. 10 lifte, Red Ash gysloje. Badai Kovalskis uždege gaza su nu-ga žibinte. Po eksplozijej ka-siklos pradejo degti.

Zudinista isz ginczu apie kare.

Minersville, Pa. — Oak Hil-le likos surastas kunas nuži-dinto Vinco Arczilio. Keles valandos priesz suradima kuno Arczilius turejo gincza su ke-leis vyrais apie Europinia ka-re. Du isz juju likos areztavoi-tais ir uždarytais Pottsvilles kalejime.

Kruvina musztyne ir žudinista karcemoje.

Plymouth, Pa. — Isz mažo daigtelio prasidejo musztyne karcemoje Kazimierio Zgar-dovskio, kurioje Jurgis Galon-ka likos nužudintas o Kazime-ras Sena likos nudurtas kelio-no paviete ir prisiduotu keli-patalo pavietavam ligonbutije.

Stebukas bažnyčioje Suv. Leono.

Chicago. — Bažnyčioje Suv. Leono, kuri stovi ant kam po 78-tos ir Emerald Ave. pa-gal pripazina keliokos liudin-toju, pasirode du kartus ant atoriaus laike pakelimo Suv. Hostijos, Kudykelis Jezus bal-toje szlebuoke su auksine karuna ant galvelės.

Deszintis liudintoju taji re-gejima užtvirtina ir ant to pa-sirasze, kuri nusiunte pas per-detini diecezijos arcibiskupa Quingley.

Diena, kurioje tasai stebuk-las atsitiko, nepaduoda, nes liudintojai be pavelinimo baž-nytines valdžios nenori dau-giau kalbeti apie tai stebukla.

Kruvina musztyne ir žudinista karcemoje.

Plymouth, Pa. — Isz mažo daigtelio prasidejo musztyne karcemoje Kazimierio Zgar-dovskio, kurioje Jurgis Galon-ka likos nužudintas o Kazime-ras Sena likos nudurtas kelio-no paviete ir prisiduotu keli-patalo pavietavam ligonbutije.

Kruvina musztyne ir žudinista karcemoje.

Plymouth, Pa. — Isz mažo daigtelio prasidejo musztyne karcemoje Kazimierio Zgar-dovskio, kurioje Jurgis Galon-ka likos nužudintas o Kazime-ras Sena likos nudurtas kelio-no paviete ir prisiduotu keli-patalo pavietavam ligonbutije.

Visi bosai tures szalintis nuo karczemu.

Wilkes-Barre, Pa. — For-manai, fajerbosai, draiver bo-sai ir kiti perdetinei darbinin-ku kurie dirba po Delaware, Lockawanna ir Western Coal kompanijoj, aplaie paliepima nuo viszininku tosios kompani-jos, jog nuo dienos izdavimo tojo ukaza visiems yra uždraus-ta lankytis in karczemas, kad duotu nuo savos gera paveida darbininkams, nes tokiu budu izsisaugos daug nelaimiu. Jago tokie boselis perlaužu taji uka-za, tai be jokio pardono bus praszalintas nuo dinsto ta pa-czia diena.

Sudas teipgi izdave ukaza visiems saluninkams toje aplin-kineje, idant nepirkinetu cze-kin nuo darbininku priesz pe-de, nes jago pasiprieszins priesz teji ukaza tai laisnai bus atimti.

Kumelukas su dviem galvoms.

Cambridge Springs, Pa. — Ant farmos Bradiko atsirado kumelukas su dviem galvom, dviem kaklais ir du stobriais nuo vidurio pecziu. Kumel-u-kos lig sziam raszimu da gy-vas o daktarai stengesi visom pajegom jin užlaikyti prie gy-vasties nes tokis nepaprastas sutverimas atnesztu dydeli tur-ta atejteje del savo locnininko

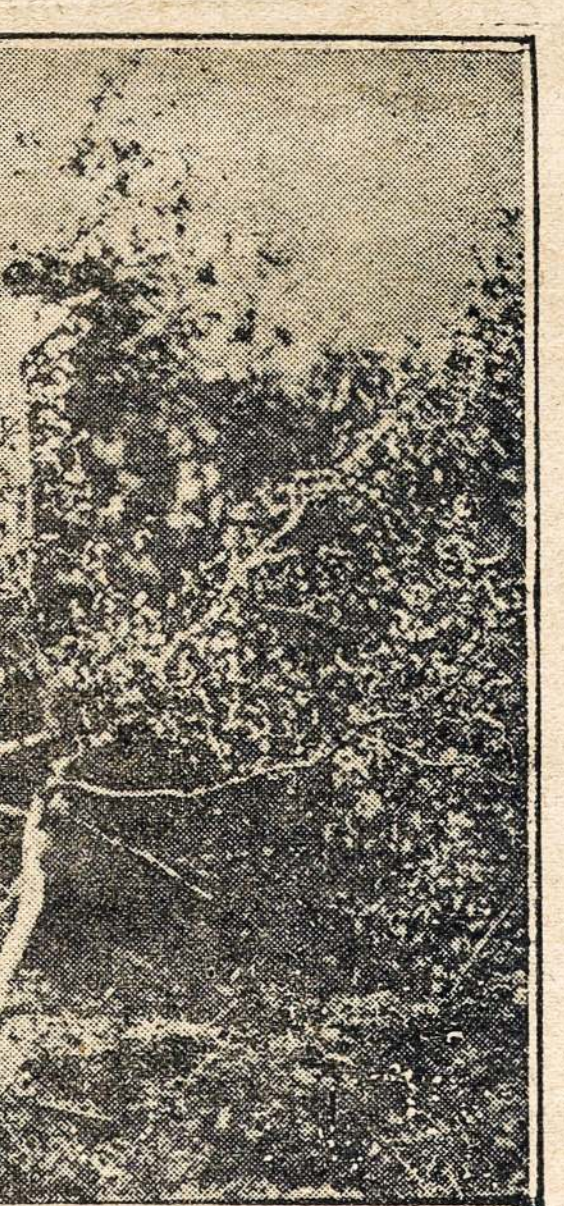
Skvajeris sumusze bob-muszi.

Swoyersville, Pa. — Jonas Koczias buvo tosios nuomo-nes, kad Amerike moteres ne-turi jokios liuosybes ir gali-pleikt savo bobelka kiek nori, bet tame nebagas labai apsi-ri-ko. Ana diena tasai liuosybes iszpaizintojas suplieke baisei savo pacziule ir apdovanojo jaja puikioms melinoms aku-tems. Motere nuejus su skun-du pas skvajeri Henry Miller ir parode padabintas akutes. Skvajeris paregejas toki nela-ba darba josios vyro, liepe konstabeliui jin paszaukti in kancelarija. Kada kaltininkas atejo, skvajeris užklausė jojo, kam padabino akutes savo mo-teres teip bjaurei. Jonas dra-sei atkrito: "Suvienitu Steitu tiesios man pavelina daryt su savo boba kaip asz noriu!

Skvajeris baisei užsirus-tinias, nutrauke surdota ir pra-dejo Jonui izdestiniet tiesas Suv. Steitu, jog sukrvinta už-dare kozoje ir patol laikys jin-kuleri pakol iszmoks paguo-dot savo moterele. — Skulki-no paviete ir prisiduotu keli-panaszus skvajerei.

Skvajeris baisei užsirus-tinias, nutrauke surdota ir pra-dejo Jonui izdestiniet tiesas Suv. Steitu, jog sukrvinta už-dare kozoje ir patol laikys jin-kuleri pakol iszmoks paguo-dot savo moterele. — Skulki-no paviete ir prisiduotu keli-panaszus skvajerei.

KAIP VOKIECIAI PRIGAUNA SAVO PRIESZUS.



Vokieciai naudoje visokius prigavingus budus ant apgavimo savo prieszu. Sztai vienas isz juju budu: neturedami užtektinai armotu, uždeda dydele bazzka ant dviracio vezimo o prieszai matydami isz tolo mano buk tai isz tikruju armotu isz ko Vokieciai turi daug juoku, jog prieszus apgavo.

Antis su keturioms kojoms.

Petersburg, Ind. — Karl Veek, turi anti su keturioms kojoms, už kuria aplaikinejo nuo muzejaus locnininku 500 doleriū. Toji antis yra geres-niu sargu už szuni, nes kada prijauzia kad kas prisiartina prie namo nakties laike tai pra-deda krykzsti pakol locninin-kas nepersitikrina kas tokis atejo.

Mire vargszu, paliko \$40,000.

Columbia, Pa. — Ludwikas Bates, senas žmogus, kuris gy-veno patsai vienas senam na-me, mire ana diena staiga mir-zia. Kada kaimynai jojo ne-mate per keles dienas, iszvere duris ir rado senuka gulinti ant grindu ant savo supuvusio szieniko. Policije padarus tra-ta rado bankinia kningute ku-riuje buvo užraszita \$20,000 o kitoje, buk buvo paskolines 20 tukstancziu ant reversu. Septini anukai ir anukes pa-me senuko turia po savo ap-globa.

Utica, N.Y. 12 Vasario 1915m. GERBIAMOJI REDAKCIJA!

Kokis tai "Utikietis" para-sze korespondencija in laikras-zi "Saule" (ne atmenu koksa numeris) apie Lietuviszka va-kara atsiluvusio Uticoje 30 praejusio Sausio. Nužemintai dekavoju jam vardu visu ar-tistu už iszgrima ir padavimo daugiaus energijos tarp Uti-kos lietuviu ir lietuvacziju; bet vienokei turiu už pareija nuruditi ne kurias klaidas esanzias szioje koresponden-ci-joje, kurias Gerbiamas Utikie-tis manau idejo ne isz piktum-o, bet isz nežinojimo in teip:

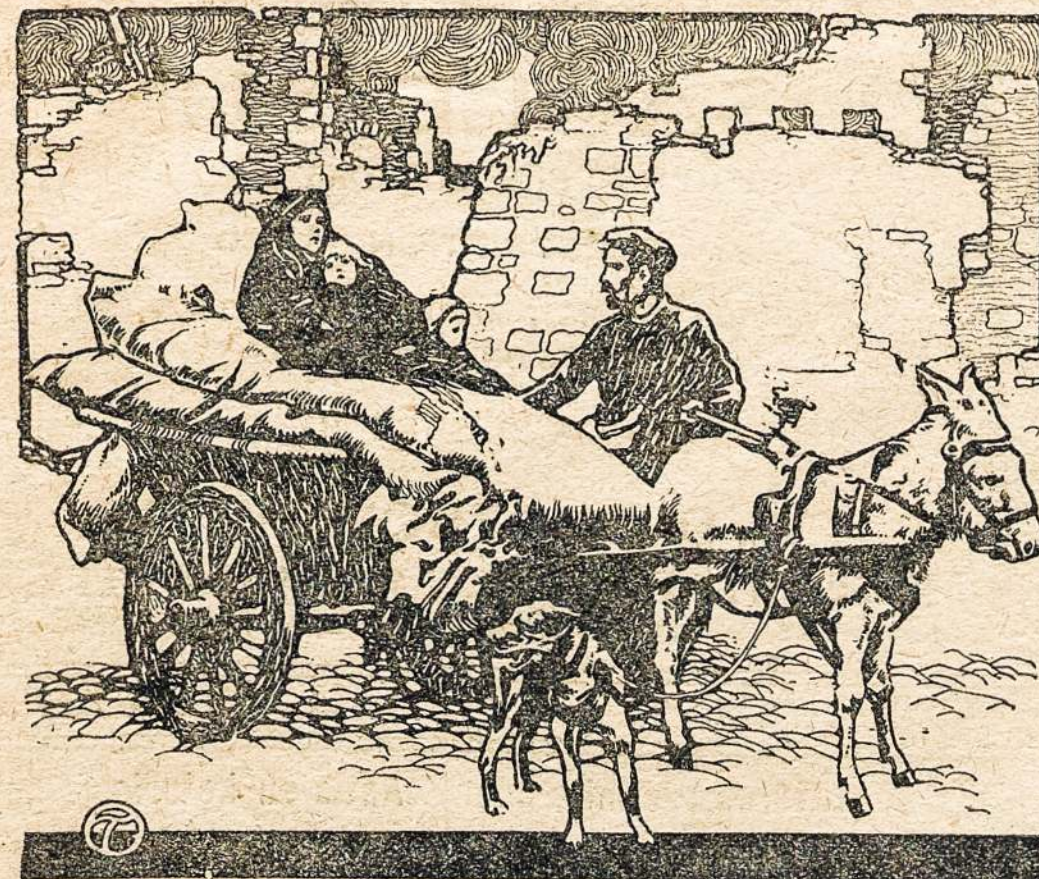
1.) Jeigu buvo ideti vardai ir pravardes kitu artistu tai galejo patalpinti ir pravardes p-les Rožes Radzeviciuzes, at-likusios role Ludvies ir p. Grincevices, atlikusio role ne-pazistamo vaiko. Jis neuzga-ndinti ant manes, manidami, jog ta korespondencija asz ra-sziau.

2.) Raszita koresponden-ci-joje, jog szita vakara renge kasztu draugijos "Auszrine." Tas ne tiesa, nors asz ir patsai tuomi laiku prigulejau in daug kitu asmenu prie minetos drau-gijos, vienokei mes nuo tos draugystes, o ypatingai nuo valdibos szitos kuopos Utikoje paspieties neturejom, tik ka pirmininkas p. Leonas buvo geras atlikti role: "netikusio sufloriaus," kurio nei vienas artistas negalejo girdeti ir nu-deti in spaustuve, užsakiti pa-gal savo noro plakatus ir ti-kietus ant vardo "Auszrines" nors mes nei vienas nenorejom naudoties užvardijimo minetos draugijos. Todel meldziū ger-biamojo Utikiecio ir valdi-bos: "Auszrine" ne maniti jog mes viska daram vardu mine-tos Draugijos.

Toliaus pažimu, jeigu po vi-sas kuopas minetos "Auszri-ne" yra tokia teisybe valdy-bos, kaip musu Utikoje, tai geram žmogui neverta ir pri-guleti. Ir teip: visi nare kiek žinau užsimoka savo mokes-cizius ir prižada, jog prisiusu arba priduos kokius tenai rasz-tus, bet menuo nuo menesio ei-na o tu rasztu niekas negauna. Nors pirmininkas p. J. Leonas ir dabar po praslinkimo szito teatro prižadejo priduoti visas knygas, bet ir szendiena jiu niekas neapturejo. Ant galo, artistai sudejo pas mineta p. Leonas \$1.50 ant paszialpos lie-tuviu nukentejusiems nuo ka-res, bet ir szendiena kiek ži-nau dar neintekti komitetui. Tai noreciau žinoti: kur tie piningai? Ir kur ta teisybe?

Meldziū gerbiamosios Redak-cijos, pirmutiname numerije atspausdinti szita mano laisz-ka, del iszvergimo neusispra-timu. Su tikra pagarba Varg. A. Vilczinskas.

KARISZKOS MISLYS



Tris moteres bega nuo prisitartinančių vokiečių ir suvalkus. Viena iš jų matome, bet kur dar dvi kurios pasilepė?

Mokytoja.

Teisingas Atsitikimas

Parasze Kuningas.

— A, perpraszau ponus! — atsiliepe koks pusplėkis geltonplaukis su emaila barzduke, — mes teipgi norime būti ludytojai. Tinkam! važiuok ir tu. Ir visi!

— Tegul bus ir visi. Žino te ka ponai? Kokia man puiki genijalszka mislis atejo in gal va tare vienas iš susirinkusių Na sakyt, sakyt!

— Jeigu ta mokytoja isztik ro teip graži, jeigu Vladas ja gerai pažysta, tai važiuokim visi. Pasitimsim vynu valgiu ir puikiai pasibovysim jos draugysteje.

— Teip naktij gal nepitinka?

— O kas tai? Juk tai ne jo kia dvaro pana, arba valstieciaus dukte, — tik paprasta mokytoja: o su tokiom nesida ro jokiu ceremonijui. — Mergina džiaugis, kad gales pasibovyt ir szampano paragaut. — Bravo! gera mislis!.. Mama Joszkienė! hei vynu, desimtas bonku szampano in pintine ir in vežima! — Tiktai greitai! Mama Joszkienė. Ponai! turime važiuot. tai važiuokim tuojau, jau vienuolika o jeigu miega? Tai prikelisim. Asz siuntu už pusnuogias moteris.

— Tai važiuot! — Hei, Anta nai! Užvažiuok. — Franciszkau duok szia! — Jonai! vyna pamik!

Pasidare didelis triukszmas priesz propinacija. Vežimai užvažėvo vienas po kitam priesz trepus apszvietus užkrotavo ta liampa; ponai sedo in vežimus viens po kitam. In vežima Vladislovo indejo pintine su vynu ita kita, — su užkandžiu... ir visa gauja perimta džiaugsmu isz projekto kuris teip vi siem patiko leidosi tamsioj nakti su dainom in linksmais klykavimais in szali koltunavo.

Mokslainei jau buvo tamsu. Onute drucziai miegojo, kad pažadino ja staugis baladocijmas in langa. Paszoko persigandus, o pamaczius ant stiklo szeszelei vyriszkos galvos ko greiciausiai nubego prikel Magdute. Abidvi drebedamos isz baimes, pradejo rodavotis, kad pradet ar atsizsautk ar ne? Matyt kad tai ne buvo vagis, jeigu baladojo... o gal koksa pasintutins su labai svarbmu reikalu. Po pasirodovojimui Magdute drasiai priejo prie lango ir paklause, — Kas ten? — Tai asz Vladislovas; atidaryk ponia — atsiliepe balsas už lango. Nes jiji isziunte už perkalt betoja, o kiti drangai girtuokliu gaujos apsztilo in pasilepę idant neisgzadint užkietejusios mokytojos. Onute iszgirdo balsą Vladislovo, lengviau atsikvepe, nes prie pažystamo neturejo priezasties bijot ko blogo. Po teisybei dyvjosi isz to ka jis czia gali veikti tokiu laike, bet tuojaus pamisljo kad turejo kas nor — svarbus atsitiktis gal kokia nelaimė; ir isz visu užsitikejimu prisitartino prie lango paklaust ko jis czia atejo.

Atidaryk ponia o dasizi-nosi. Tas balsas nereiszke jokio nusiminimo, ar nepakajaus. Užsimisljo. Negalejo su prast, ko jis czionai gal reikala ut szitam laike ir nežinojo, ka atsakyt, kad ant kart visa

girtuokliu gauja kuriem jau nusibodo ilgai laukti ir tyleti subliove nesavaiss balsais:

— Puk, puk in langeli. Atida ryk panytele, arklam szieno duok. Paskutine elute koksa tai storbalsis permaine ir riktele: snuki, snuki, duok.

— Magdute kas tai yra ka tas reiszka? — paklause persigandus Onute nerviszkai spaudama savo karsztom rankom kauluotus pirsztus senos tarnaites, beveik be žado isz piktumo. Tankiai atsitikdavo, kad koksa valkata praideimas gaidino ja barszkydamas in langa ale tai buvo žmones praszeiokai svetimi nepazysta mi, tankiausiai girti... o czia Vladislovas, tas Vladislovas, kuris tamsiam verpale nuolatino jos gyvenimo buvo kaip auksinis siulas del josios apie kuri szitoti bjaurioi tamsioj mokslainei sapnavo per naktis apredydama ji geriausiom ir gražiausiom upatybem tas Vladislovas dabar nakeze ateina kaip paskutinis girtuoklis vedamas su savim isztvirkeliu gauja isznevozija jos ramu gyvenima ir dirba tokias breverijas. Iszrode jai tasiskas teip basiaiai teip bjauriai kad beveik savo akim savo ausim tiketi negalejo. Veikiaus daleido kad jos galvai kas susimaisze kad turi koki baisu sapna ar klejoja bet jaute kad puikiausia budavone jos jaunystes svajonių truksta in szmotus yra ir ant jos galvos griuva. Persigandus ir insepaudus in kampa grin-cioz stovėjo nutirpus, kaip stulpelis.

— Na, tel paragauk, tu kvaila puritone, ka nesuprant, kas tai gero. Paragauk ir gailiesi!

Laik te girtuokliszkos or gijos kokia atsiprovinejo lau ke abi moterys insispraudė in kamputi gaudes viena prie kitos, užsieme sau ausis, kad ne girdet begedizsku pliovu niu ir dainu kurios nepasilio-vo už sienos džiaugsmu pa-temio, kad jau pradeda szvis-ti nes tik tai nuo prisitartinan-cioz dienes tikėjosi del savės iszgelbejimo.

Ir iszikro kaip tik tai pama te, kad diena darosi, girtuokliu gauja pradejo mislyt apesugryzima.

Pirautinis Vladislovas ra-gino prie to. Gal but nuo ve-saus rytinio oro praspagirtio jo; ir kad blaviai apsimisljo apie visa bjaurama savo pasiel-gimo, norejo kuogreiciausiai pabegt isz tos vietos, kuri jam tuos darbus priesz akis state. Gedijosi pats sava. O ir kiti tam nesiprieszino: nes nuvargę isz nemigos ir gerumo visi rei kalavo atsilisio.

Taigi paklykave dar koki laika, visi nuvažėvo, palikda mi priesz mokslaine tueszias bonkas nuo vynu, sudauzijas torielkas, lykuczius visokių valgiu ir galus nedarukytu ci-garu. Vienas iszju pravažiuo-damas pro langa mete in vidu tueszias bonka isztardamas ko ki tai biauuru keiksna. Jiem nuvažėvus, Onute kuri lig sziol pajiega savo valios, isztempus visas gislas ir kaipo szte-ngus, laikiesi ant koju dabar kada pavojus praėjo, jau il-giau negalejo dalaikyti: — atsiluosavo visos jos gyslos, apal-vo, pabalo ir... kaip kalada griuvo ant grindu.

Magdute vos ne vos nu-trauke in pagule ja ant lovos tenai rupestingai eme atseginet jos drabužius ir gaivint jaja. Ta ilgai valandai praplesze akis, bet buvo teip nuvarginta ir susilpnėjus, kad žodžio negalejo prakalbeti; neužilgo kietai užmigo. Magdute, nesit-raukne nuo josios sededama prie jos lovos ir su azarom akise žiuredama in jos veida kuris nuo melsvos szviesos ryto basiaiai iszrode, kaipo numiru-sios, lingavo su galva ir kalbe jo in save:

— Tai tavo dalis, vargdienė le mano..

Apie astuntą valanda pra-dejo valyti rinktis in mokslai-ne; ale Magdute nusiunte juos namon, aizskindama kad mo-kytoja serga ir kad lekojju ne bus.

vidu: nes langei buvo maži ir reiktu iszlupt visa langeli su remais, idant padaryt tiek ruimo kad žmogus galetu per ji perlyst: o to nedaleido ki-ba jau kokiam ju pasutime. Taigi niekuom nenorejo ju erzint, ir delto sulaike tarnaitę. Turejo vilti kad tylejimu per gales juosius — kad parekaus, pakeiks, paklykaus ir ant galo nvažiuos sau.

Apsiriko vienok nes tas ty-lintis pasiprieszinimas dar la-biau juos erzino.

Atidaryk, pana — kitaip tai duris iszlauszim — pagrasi-no vienas. O tai szelme kieta ir prieszgyňa!

— Kita su pabuczevimu ran-kos priimtu teip linksma kom-panija ir gražiai pasibovytu. — Gal nesupranta skausmo gero sznapso. — Mokytoja mus kai-mo in pekla begtu paskui bon-ka tokio szampano, o szita cere-monijas daro.

Ar žinote ka? — suszuko vienas — jeigu mus nenori in-leist in vidu, tai padarykim sau czionai traktamenta: tegul žiuredama ryja seile!

— Bravo, gera mislis! Duo-kite czionai vynu! Atnesze pin-tine su bonkom; ir prie rik-smu ir klykavimu trauke kamsz-czius, kad net szaude kaip isz-pisztalietu gere už visokias sveikatas, blevyzgodami bjau-rius žodžius in dainuotais teip begedizskai, kad ausis rei-kejo užsiimti idant ju ne klau-syti. Vienas isz girtuokliu prie-jejo prie iszkulto lango ir in-ikizes bonka per skyle, szuste-le, isz jos ant grindu ir arti-lango stovincioz stalelio, rek-damas:

— Na, tel paragauk, tu kvaila puritone, ka nesuprant, kas tai gero. Paragauk ir gailiesi!

Laik te girtuokliszkos or gijos kokia atsiprovinejo lau ke abi moterys insispraudė in kamputi gaudes viena prie kitos, užsieme sau ausis, kad ne girdet begedizsku pliovu niu ir dainu kurios nepasilio-vo už sienos džiaugsmu pa-temio, kad jau pradeda szvis-ti nes tik tai nuo prisitartinan-cioz dienes tikėjosi del savės iszgelbejimo.

Ir iszikro kaip tik tai pama te, kad diena darosi, girtuokliu gauja pradejo mislyt apesugryzima.

Pirautinis Vladislovas ra-gino prie to. Gal but nuo ve-saus rytinio oro praspagirtio jo; ir kad blaviai apsimisljo apie visa bjaurama savo pasiel-gimo, norejo kuogreiciausiai pabegt isz tos vietos, kuri jam tuos darbus priesz akis state. Gedijosi pats sava. O ir kiti tam nesiprieszino: nes nuvargę isz nemigos ir gerumo visi rei kalavo atsilisio.

Taigi paklykave dar koki laika, visi nuvažėvo, palikda mi priesz mokslaine tueszias bonkas nuo vynu, sudauzijas torielkas, lykuczius visokių valgiu ir galus nedarukytu ci-garu. Vienas iszju pravažiuo-damas pro langa mete in vidu tueszias bonka isztardamas ko ki tai biauuru keiksna. Jiem nuvažėvus, Onute kuri lig sziol pajiega savo valios, isztempus visas gislas ir kaipo szte-ngus, laikiesi ant koju dabar kada pavojus praėjo, jau il-giau negalejo dalaikyti: — atsiluosavo visos jos gyslos, apal-vo, pabalo ir... kaip kalada griuvo ant grindu.

Magdute vos ne vos nu-trauke in pagule ja ant lovos tenai rupestingai eme atseginet jos drabužius ir gaivint jaja. Ta ilgai valandai praplesze akis, bet buvo teip nuvarginta ir susilpnėjus, kad žodžio negalejo prakalbeti; neužilgo kietai užmigo. Magdute, nesit-raukne nuo josios sededama prie jos lovos ir su azarom akise žiuredama in jos veida kuris nuo melsvos szviesos ryto basiaiai iszrode, kaipo numiru-sios, lingavo su galva ir kalbe jo in save:

— Tai tavo dalis, vargdienė le mano..

Apie astuntą valanda pra-dejo valyti rinktis in mokslai-ne; ale Magdute nusiunte juos namon, aizskindama kad mo-kytoja serga ir kad lekojju ne bus.

Taigi kada ant examino at-važėvo inspektorius mokslisz-ko apskricioz vyrras didelis kaip milžinas su apsiaukau-



Premieras Asquith, angliszkam parlamentu perstate mie-ri blaknuot visa pakrasztį Vokiecziu idant tokiu budu užbaig-ti greiciau kare, nes jago Vokiecziai netures maisto o angli-kai neprileis jokiu laivu tai bus priversti isz bado mirti. Ang-lije nebuto emusi už tokio budo, bet Vokiecziai patis pradejo blokada angliszko pakraszezio.

Tevai prieme ta žine apie li-ga mokytojos su piktų nusi-szypsojimui: nes jau buvo vie-nam ir kitam kaime, kad pere-i ta nakti buvo pas pana moky-toja koki... tai ponaicziai isz miesto ir bovijos per isztysa, nakti. Garsa ta paleido žmo-nes, kurie eidami anksti in dar-ba mate gryztanczius nuo mok-slaines ponaiczios, o priesz mokslaine sudauzijas bonkas, torielkas ir likuczius vakarie-nes. Tas tuoj pasklydo po kai-mus, ir nevat daejo iki žanda-ru, kurie isz to sudare raporta in nusiunte, Storaistai apie ne-moraliszka pasielgima jaunios mokytojos.

VII. Artinosi jau pabaiga moks-liszko meto Onute noredama atsakanecziai pritaistyt vaikus, prie publikiszkio examino, proce-vojo dabar su dūgubais pasiel-gimais. Karsztose dienesose truzkume uždarytos grin-ciozios pripildytos garais kvepavimo, prakaito ir smarve seno sviesto kuriuom mergaites nesigaileda mos tepe savo plaukus, triuse in kankinios po kelias valan-das, mokydama vaikus dainu, deklamociju ir atkartodama viska ko tik tai iszmoko per isztisus metus. Alpo nekarta isz nuilsimo in karszezio kurio nei lango atidarinejimas suma-žinti negalejo; o dirbti ne-paliove; nes jai ejo apie pardy-ma vaisiu, savo darbo ant vie-szo examino, ant kurio dauge-lis svecziu susirinkti ketino. Naktimi vel rasydavo rapor-tus ir iszrodimus apie lankyma mokslaines apleistas vaiku lek-cijas, apie iszguldytas dalykus visu metu apie žingsnius vaiku kokius kurie padare moksle. Tankei naktimi matyt buvo szviesa jos langelij ir ja užgu-lusia ant rasyzmo, — net akys jos paraudonavo nuo nuolatino jo mankymo ir nemigos. O sveikata jos jau ir teip bu-vo nepergeriausia. Kosulys, ku-ri gavo nuo dregnumo ir užsi-szaldymo, nuolatos ja kanki-no, karsztai pletnai degino jos veidus, o rankos mirko nuo szalto prakaito, kad plunks-nos iszlaikyti negalejo. Rupi-no ja ir tas kad vaikai, atejus vasarai vis recziau atlankyda-vo in mokslaine. Tevai pasiti-kedami ant jos geros szirdies ir szvelnaus charakterio, tan-kiai ateidavo prasyti idant ju-vaikus nuo mokslo paliusimo tu, iszdestinedami, kad javiai dar nenuimti nuo lauko; kad ner kam gyvulių ganyti o ne daboja mi kad didele bledi pa-daryti, kad ner kam mažyzių paneszioti ir pridaboti in t.t. Ir ka galejo daryti? Negalejo atsakyt ypac neturtingesniem Ir isz to parejo kad nei puse vaiku neatsilankinejo in moks-laine: daugumas suvisai užmir-szo ir ta ka per žiema buvo isz-simokine.

Taigi kada ant examino at-važėvo inspektorius mokslisz-ko apskricioz vyrras didelis kaip milžinas su apsiaukau-

siu veidu su barzda ir juodais usais kunigas džiakonas su pa-lerina prie sukijos su kryžium ant ausinio lenciugo ir vysz nevom pirsztinaiten toliaus dvaro ponas isz Kaltunavo ir dvaro ponia isz Aberinko su dvim surugisom dukterimi, ir tie visi susedo ant platfor-mes, apkaisztytas vainikas ir visokiom viekškom — tai vai-kai isz nusistebejimo ir persi-gandimo teip nusimine ir susi-maisze kad nei ant vieno klau-symo svecziu užduota žodžio atsakyt negalejo. Vos tik tai keli ezi ta po nose niurnejo... Žinomas dalykas kad visa kal-te už nepasiekusi viesza exa-mina puole ant galvos vargzes mokytojos. Inspektorius pasa-ke jai, kad yra dar per jauna ir nepraktiszka prie savysto viodimo mokslaines; o už keliu dienu po tam savo keliu apturejo uresiszkai ant rasyto papeikima už nerupestinga pil-dyma savo privalumu in dekre-ta perkeltimo jos už pagelbinę ke kito mokytojaus, in koki ten mažai miesteli. Apart to in-sektorius, kitoi gramotai te viszka perseregejo ja, kad dau-giau rupintusi apie savo mora-liszka pasielgima, nes tame da-lyke ateina pas ji blogos ži-nios.

Skaitydama ta fataliszka raszta Onute iszapazino toki-jausma kaip kas butu vini ka-las jai in galva ir replemis gniauzes szirdi: o paskui ape-me ja kaip ir kokis apmirimas in sustengimas: žiurejo priesz save stiklinem akimi nežinoda ma ant ko žiuri. Sedejo kaip suakmenėjus, su veidu pabalu siu apsiaukusiu sutrauktu su giliom raukslem tarpe skruos-tu. Magdute uždega liampa iszvirve arbatos ir pastate stikla priesz ja ant stalo: o ji to vis-ko ne mate. Buvo jai kaipo miegas su atvirom akimi: o kas Magdute labai sujudo-ne girdejo kada jia ragino idant gertu arbatą kol karszta. Dar kelis kartus, prasznekejo in jaja: o ne gavus jokio atsa-kymano mane kad panaite tur-but apie ka svarbu labai užsi-misljus, delto nenoredama jai perszkadyt isztymo nuejo ant savo guolio atsigule ir už-migo.

(Toliaus bus.)

Jaunikis in pacziuota.

— Tik vyrelli asz megstu pa-vasari in laukiu iszsižiojias. Pacziuotas: — Palauk kaip apsiapaciuzosi, tai ne lauksi pa-vasario, ba tada pati kriamta galva, kad nauja skribele ir szlebe intaisit.

— Pirmas tevas: — Tik pa-mislik sau ponas, mano sunus tas palaikis, kaip inklimpo penkto kleso, tai jau sedi tre-czes metas.

— Antras tevas: — Tai vis-nieks mano pone! Mano tris dukters kaip inklimpo senmer-gisteje dvidešimtis penktam mete, tai deszi jau deszimtas metas.

— Del ko Salomonas buvo protingu. — Del to jog turejo daug pacziu, o tos jin proto isz mo-kino.



Su ungarka nesipacziukite, Jagu norite saldu gyvenima turetite,

Nes gale žodžio izgirsite, "Basam ti Litvine, Ta vy sziekie svine!"

Vienas tokis apsiapaciavo, Ungarkaitė už paczia gavo.

Iz pradžios žmogelis puszinosi Kaip kurkinas sziauszesi, Net in lietuviszkas knygas in szali padejo,

Ungarskai melstis pradejo. O kada "Otca nasz" kiek pramoko,

Tai net isz džiaugsmo augez-tyn szoko, Nebagelis kalbejo,

Ba teip pati norejo, Ir jau pradejo be galo, Tent jin ant savo kurpalo;

Už berna ir už arkli buvo, Ba teip ungarka norejo, O dabar tojo žmogelio gy-venimas,

Yra dydelei vargingas! Kaip kiekliandri iszžiuri, Valgio gero neturi,

Negali ne iszsižioti, Turi tyleti. O tu kvaili, kvaili,

Argi jau ungarkos suvaldy-ti negali? O mislinatė mažai tokiu yra,

Kożname dydesniame mies-te surast galime; Nesygyre ne vienos, Lietuvs ungarka paemias.

Vienas skabrus Szenadorio Lietuvs,

Kaip kazokiszkas karėivys, Ejo saidvoku pritimus, Ir pasitiko du ajriszius.

Tiedu stojo isz szalin, Ir paprasze czuabakiu, Mato narsus Lietuvs,

Jog gal nuo ju neatsikratys. Kaip vyrti reze per snuki vienam,

Net cziu iszkrito in aki kitam, Tas adbulas traukesi, Už akies laikiesi.

Mislino, kad szove in aki pataike, Ir szauke:

"Džim kaman, su manim szlektai yra, Per aki smegens byra! O tai nebuvo niekas,

Tiktai isz kito snukio tabakas, Lietuvs in kita szali uli-cioz nuvejo,

Ir isz tolo ant ajrisziu žiurejo. Ajriszei prie szviesos prisit-artino,

Vienas savo draugui pažeis-ta aki žiurejo: Džim, tai ne kas kitas,

Tiktai isz mano burnos ta-bakas. Baigalli, polander dem,

Mislinau kad kulka perejo perdem, Dabar kas tai "polanderis" suprato,

Kaip prozali eina, tai net pasikrato.

Du mažiuakai milžinai isz ve-seiles namon ejo, Na ir belsti langus užsinorejo,

Nežinau kaip toliaus buvo, Ir stebetina, kad in cypia ne-pakliuvo.

Tiek to, tas badai teip ne-praejs, Inkiszt kaili už tai pareis,

Ba kvaili vyrai butu, Kad už toki darba dovanotu.

Rojus. Pirk man pacziuli szilkinia melina szlebe, ba sakei kaip su manim apsiapaciuzosi, tai kaip rojuje busiu...

Pats: — Jagu nori turet roju tai bukie nuoga ba pirmutinei tevai rojuje ir buvo nuogi...

Motina in duktere. — Ar raszei pas savo jauni ki?

— Rasziau, ir nusiuncziau jam nesuskaititus pabucziavi mus.

— Del ko Salomonas buvo protingu. — Del to jog turejo daug pacziu, o tos jin proto isz mo-kino.

Sztal ka raszo apie Knyga: Lietuviszkas Pasakoris Puikiausia knyga isz visu. verta tiek aukso, kiek pati svere. Guodotina Bedakiej! Asz J. Januszewicz elmuozu szirdings azu po kelis kartus už tokia Puikia Knyga kuria asz apliekiu ana diena, o taja yra "Lietuviszkas Pasakoris". Da asz tokios knygos ne emiu mates o kuri yra verta aukso tiek kiek pati svere ir velinu visiems jaja nusipirkti ir skaityti. J. Januszewicz Hudson, Mass.

LIETUVISZKAS PASAKORIS Labai Puiki ir Didele Knyga

88 - Viecliu Czistia Perzlu ir Trunqu Isteriju - 88 Puikei ir drucziai Apdaryta in Raudona Audekla. Szita Knyga visiems labai patiks o kas nusipirks tai tures skaitymo invalę.

609 Puslapiu - 6 1/2 x 9 1/2 coliu dydumo.

PREKE \$2.00 (Nusiuntimo kasztus mes apmokame.)

Mes tu knygu neperdaugiause turime todėl nusipirkite viena kadangi greit iszsparduos.

Apie Jona Karalaiti, Paukszi ir Vilką. Apie Jonuka, Arkluka, Antaitę ka auksnius kiausinius dejo, ir Kiaulaitę zemzugiupla. Apie Karalaitę paversta in varle. Apie Karalaitę stebukl-merge, Karalaiti Jonuka ir apie Lazda ne-matomai nuvezanti. Apie Karalaiti netiketa. Apie Vainikiel Ramuneles. Velnės ir Muzikas. Melagia. Giliuknigas Zbrajus. Zerkolas. Szetoniszkas szokia. Prukeikta. Cudras zalutierius. Melage pati. Paikas Jonas. Apie milžinus, mažus žmonis ir nikstikus. Du brolei. Apie Karalaiti Varguti, Szumiti lo-ju, Katineli naukeli ir apie Ra-ganiszka Jieda. Petrus buda. Apie tris Brolius Karalaczius ir sarganti ju Teva. Szleivis. Szviziškas Karalium. Mikutis Kupriukas ir Nikstukas. Apie Raganiszka Pleczutka. Jonukas Pauksztukas. Karalius Vargutis. Zuvrininkas. Genuszas ir juodu szulu Karalius. Akmedas ir Raganaitė Paribana. Trys Lapai kirmes. Apie Karaliu ciliuna, jijo sunu, dideli galincziu ir apie karalaitę gulbe Apie prapnuosia Karalaitę in sep-tinis galincziu. Juozas ir Marijona. Jusupas. Netiesi pati. Karalaiti Miranda. Kaip gilius maišoni. Ragana. Elmes, Veliobias ir Arelis. Medejus. Apie du valku Szitais. Vaitiekus. Szluoczius dukte. Nelminingas bagocius. Kalvis. Raganius. Tris brolei. Stalorius daktaru. Vligas platusis in smark-akis. Tris janiukai. Meszinas. Baidikios. Akmenorius. Kalvis ir ponas. Pabaisa kazrinoko. Skarbas o pati. Nelamingas atsitikimas. Fundatoris. Kaip Padonai iszpildo paliepmus savo valdomu. Kiniszka pasaka. Pavogti Deimantai. Stebuklingas skeltuvas. Medalikas motinos. Jersus ant vakarienes. Apisaka senu žmonių. Laitybos. Isz gyvenimo milcingos poros. Po svetima pastoge. Ubagu melis. Balasno ezera. Ne reike priesintisi valai Dievo. Stebuklinga tobliczia. Ne sudyk ant pažiuos. Mazas Antanukas. Zedarbė. Dvasė kasiliu. Apisaka seno maišinio. Kaip nabaszniukas duszia valkezio jo. Kas sakei apie Martute Miszkute. Balasno ezera. Pataike dalgis ant akmens. Netikesas szveccias. Apie tris Karalaitis. Apie septinis Brolius. Apie kumingskietį Kardeli. Žiurke katra už Karalaczių tekejo. Apie Vaika katras Karaliaus duk-teris iszgelbejo nuo smako. Apie Karaliaus Sunu kur savo triju Seseri ejo žiesioti. Apie Durniu in jo Szvyuke. Apie Zyda in Petra. Apie du valku Szitais. Apie Paganuduka.

W. D. Boczkowski-Co. 520-522 W. South AL, Mahanoy City, Pa.

Szita Knyga perkupeziams arba agentams neparduodame, ir neduodame ant jos jokio nuszmeczio.

UNION NATIONAL BANK MAHANOH CITY, PA. CAPITAL STOCK \$125,000. SURPLUS IR PROFITS \$380,000. Suv. Valst. Randas turi mus banku edutu piningu.

Mokame antra procenta ant sudeti pinigų. Procenta pridedam prie jusu pinigų 1 diena Szansio ir Liepės menses, nepaisant ar atezant parodyt kyngute ar ne. Mes norim kad in us taretumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Presidentas. F. J. NOONAN, Vice-Presidentas. W. H. KOHLER, Kasierius. 9-ada. ryte lig 3 popiet. Szabatomis 9 lig 12-13

Tukstancziai Lietuviu Pirkto nog mus ir esa užganadinti isz musu gramofonus ir rekorderius kurias duodam dykai su kožu gramofonu. Jeigu norite but užganadinti tai pirkite gramofonus nog mus ant lengvu mokes-cziu

Po \$1.00 ant Menesio 3 menesius iszbandymas dykai

Raszykite o gausite dykai gražu ka-talogu musu gramofonu in rekorderiu. PRINCE GRAMOPHONE CO. 72 Second Ave. Dep. 13. New York

CZISTA ARIELKA DARYTA AMERIKE. Pecetyta in užregistravota Washintone. Czista skani arielka, sveika ir geresne negu importyrtavota. Disteluota net tris kartus musu distilaminioju.

Czista Brande, czistumas teipgi yra gvarantyta, parduodama tiktai bonkose in tik pas musu galima pirkti.

Užpecetyta grazeji su musu para-sziu H. B. Rosenson ant kożnos bonkos. Sergekites pamegdziotoju.

Raszykite szendien o gausite per-paczta katalogo ir prekes, o isz miesto Brooklyno in aplinkineje galite ypatisz-kai atsilankyti in musu kroma.

H. B. Rosenson, 317-319 Grand St. Brooklyn, N. Y.



Sztai paveikslai garsingu vadu francuziszkos ir angliszkos armijos kurie kariuona prieszais savo nevidonus Vokiecius. Isz kaireses stovi generalas Jacques Cesaire Joffre c szale jo generalas Sir John French. Juju pravardes kone susinesza in viena o perskyrent pusiau; galima parasyt viena ar kita kaip tai:

JOF FRE
FRE NCH

Mažulių Jonukas.

Pasaka del geru vaiku.

O, koksai buvo Mažulių Jonukas, septyneriu metu vaiko, džiaugsmas, kuomet mamytė sutiko jį savim su savim drauge in bažnyčia per Kaledas ant rorotų? Nežinojo nei kaip atsilyginti už tai mylimai moti nei: szoko, beginejo apie ja bučiavo rankas.

— Mamytelė, ar jau greit eisim?

— Tuojau, Joneli, tuojau; tik duok apsiirengti.

— Mamytelė, ar daugiau bus vaiku bažnyčioje?

— Bus, bus, Joneli. Tik, žiurek, gerai apsiglamžyk, lau ke szala; dar perszalsi.

— O ar žvakės žibės?

— Žibės, žibės...

— Taip, kaip tuokart?—at simine jisai vasaros meta.

— Dar gražiau, — szypsoda mosi tare motina.

— Dar didesnis džiaugsmas pagavo Jonuką, dar didesnis noras pamatyti apkaiszyta alto rin, apszviesta žvakiu eilėmis.

Viskas dabar jam maloniai szypsosi, dargi nei tamsuma ne baugina jo kaip tai paprastai budavo.

— Ir neilgai trukus, žingsniuoją judo numintu per sniegą taku in bažnyčia. Tik sztai netikėtai sugaudžin varpai.

— Mamytelė, skubinkimes, nesuspesim...

— Gerai, gerai, Joneli. Bet atsimink, kad bažnyčiai nesi dairytum, o poteriautum.

— Gerai, mamytelė,—links mai szokinedamas per sniego pusynelius, cziulba Jonukas.

— Ir kurgi jisai nesiđžiaugs, kur neziulbes? Taip jį žavi visa szios dienos kelione, kad, rodos, jisai jau ne szitame pa saulyje gyvena! Ir tas blizgan tis sniegas, ir asztrus vejėlis, ir besiszypsantis menulis, vis kas jo jaunute siela glostyte glosto.

Bet sztai ir bažnyčioi.

— Persižegnok, Jonuk, szvestu vandeneliu, — paser gejo motina.

Jonukas, nieko nelaukda mas, pasivilge pirštuka ir per sižegnojo...

— Einam, Jonuk, — trukte lejo jį motina.

Jonukas giliai atsiduso, tai jisai buvo sugautas nepaprastu savo gyvenime reginiu. Nes sztai, tik inženges bažnycion, pamate visur pilna žvakių žva keliu: ir vidury kabo dideliau sios ju virtines, ir toliu prie altoriaus, ir patsai altorius gau siai apszviestas. "Kaip czia gražu", pamane atsiduses Jonu

kas ir nuseke gilyn paskui mo tinele.

Dabar jo akims dar labiau viskas puikiai atrodo; nežino net patsai in ka žiureti, taip vi sur gražu, taip viskas aki ve ria. O tie vargonu balsai, tai jau tikrai angelu choras! Kaip jie maloniai lengvai gaudžia, ramiai atsiliepdami ir perimda mi visa Jonuko jauna siela!

Pakelia jisai savo akutes prie žibintuvo. "Ugi kas gi czia da bar", pamane Jonukas. Tai stiklai po kiekviena žvake, in vairauiomis spalvomis mainy damies, atspindejo Jonuko akys. Bet, pajutes motinos truktelejima, vel nuleido akis.

— Mamytelė, kas ten sto vi?—paklause pakuszdomis.

— Kur, Joneli?

— Ana augsztai...

— Tai Szvenciausios Pane les stovyla.

Insižiurejo Jonukas in stovy la, insmeige savo, kaip tyras dangus, melynas akutes ir žiuri, žiuri... Net nepatemojo nei skambucio sugaudimo nei ku nigo balso pas altoriu, vien ti z tai atsidejes žiuri... O jam at rodo, kad ir ji in jį žiuri savo pilnomis malones akimis. Tru puti gi prasketos Jos rankos, taip jį, rodos, vilioje vilioja...

Pasibaige pamaldos... Prade jo gesinti žvakės... O Jonukas vis žiuri in Panele. Net užsi mirzo, kur esas.

— Mamytelė,—plonyciu bal su atsiliepe jisai.

— Ka, Jonuk?

— Kodel mes czia?

— Nekalbek, Jonuk: czia bažnyčioje, negalima.

— Ir vel užsimaste Jonukas.

Užsimaste, o ka masto, patsai nežino, tik, rodos, pasijunta jisai savo kieme bebegiojas su vaikais...

Susijudino motina, ir Jonu kas kruptelejo, pabudo.

— Jonuk, einam namo, — tare motina.

Jisai giliai atsiduso, lyg ne noredamas skirties su ta vieta, bet matydamas, kad jau moti na rengiasi iszeiti, ir patsai parpuoles ant keliu, žemai pa silenke priesz didij altoriu...

— Mamytelė, kodel mes ei nam namo? — paklause eida mas isz bažnycios Jonukas.

— Kodel, vaikeli?

— Ugi ten taip gražu...

— Matai, Jonuti, reikia sku binties namo.

Pasitenkines atsakymu, žen gia jisai kartu su motina per girgždanti sniega.

Jau pradejo rausti pietu ry ti dangaus krasztas, kruvina varsa apszviezdamas blizganti

sniega. Menulis jau visai že mai; bet ko taip, rodos, nusi mines nuliudes veizi in žeme.

Bet neilgai jiemsdvem teko keliauti, sztai ir Mažuliu kie mas.

— Jonuk,—tare, praejus na mo motina—eik pramigti iki asz pusrycius surengsiu.

— Bet, mamytelė, nežinau ko del man verzia, — pasiskunde, rodydamas gerkle.

— Tai nuszalai, vaikeli. Sa kiau, apsiglamžyk, bet kur tau dabar dar apsigirsi...

— Mamytelė, ir galva sopa.

— Na, matai, vaikeli. Bet, kad pasveiktum, tai gerai iszi miegok.

— O kur, mamytelė teve lis?—atsimine jisai paimta ka ran savo teva.

— Gulk, gulk Jonuti. Už mik, bus tau geriau, pereis — pro aszras kalbejo guldydama jį motina.

Atsiule... užmerke akis... miega... Tik sztai iszgirdo ji sai nepaprasta muzika... O ji vis artinasi, rodos, ir artinasi...

Bet sztai viskas susimaisze...

Kur tai toli, toli vien girdisi dar szvelnutis muzikos aidas.

— Jonukas klausos... Jau pra deda vargonuot... Vel viskas persikeicia... Tik sztai jisai atsiduria kokiam tai dideliau siame rume. Žvaigždžiu žvaigž des tik žeri, tik spindi jame...

Tarp ju sztai jisai patemija be siszypsanti menuli... Aplinkui jį—vaivorykscziu juos tos—viena, kita spindi septy niomis spalvomis; žemiau ju dega žvakės. Tik isz kur buve nebuve užtemia menuli ru kai; jie sziai jį visai apsaute.

Jonukas temija atsidejes... Me nulis keicziiasi, mainosi, ir vie toi jo pamato jisai matyta baž nyčioi Panele, bet dabar gy va...

O taip ji maloniai žiuri in jį, priesz Ja beklupanti.

Bet ka gi sztai patemija Jo nukas? Sztai toji maloni Pane le, apsupa placziausia vaivo rykzes juosta, apvainikuota žvaigždžiu žvaigždėliu vainiku isztiesus rankas, artinasi ir ar tinasi prie Jonuko, sakydama: "Jonuk! eik szen, Jonuk!"

Kruptelejo jisai... pravere akis... pab do...

— Kelkis, Jonuk, pusryciu — kalbino, pasilenkusi ant jo lovelės, motina.

— Tai dar tu man miegalis! Na jau kelkis, kelkis...—Bet Jonukas vieton, kad atsikelus, vien skaudžiai sudejavo. "Ma mytelė, galva skauda..."

— Oi, koks tu karsztas, Jo nuk!—uždejesi ranka ant vai ko galvos, kalbejo motina: na tai jau gulek, gal greicziau pe reis... O ar nenori valgti?

— Ne...

— Na, tai užsiklostyk ir už mik.

— Bet ka asz, mamytelė, macziau...

— O ka, Jonuk?

— Macziau... macziau, ma mytelė Panele... bet tokia gra žia, kaip bažnyčioi...

— Gerai, gerai, Jonuk, tai pasveiksi.

— Gulk, mažiuteli, užsnusk.

kaip panoresi valgti, paszauk mane... užklostydama kalbejo motina.

— Ak, Vieszpatie! atsiduso ji giliai. Ate me nuo manes vy ra... jisai jau menuo kaip... žu vo... neatimk, Vieszpatie, bent paskutines mano vilties! Ir parpuodus priesz kryžiu ilgai raudojo ir meldes nelaiminga motina...

Ir gailingasis Dievas isz klause jos maldos. Jonukas pa sveiko ir vis minejo matytąja gražia Sv. Panele ir visa szir dzia Ja mylejo, kad jį sugra žino jam sveikata. Bitikas.

Uitai gerai.

Pats:— Kalbi, jog mane mi li, o žinau, jog jagu numirtau, tai tuojas apie mane užmirsz tum...

Pati:— Ka tu kalbi, mano brangus! Prisiekiu tau jog apie tave neužmirsziu ir del tavo meiles visi tieje jaunikai czei ka yra tavo prietelei, butu ir mano prietelei, tiek diena kaip nakti, tiktai ne isz kalbi nekie man...

Dr. KOLER

Lietuvių Gydytojas

638 Penn Ave Pittsburgh, Pa

Dr. Koler garsiausi savo okura pravardė ir turi savo paveldimą šeimą. Dr. Koler yra žinomas ir mokinys Varšavos. Dr. Koler prakti kavo visuose Varšavos ligonbučiuose, o paskui įsistatė mėsini švėtinuose ir Ameriką, bene garsniausio švento Loretos, kur syde tik pri raitis ligos yra ir moteri.

SIFIPII švedu vartodamas gydymo būdą, didį įsistatė profesorius Ehrlich priedidij, įsistatė švėtinuose ant viso kūno, gėdina kurio arba gerklėje, šlinking plauku, laurymą kauli stek, o švėtinuose kraujo vatos ir neatsilas tos tapyje. Nėlank, kol visi sublogsi ir kiti atsiule.

Neatrankius IŠTEKIMUS visokiais bi jais, kaip ir NAKTINIUS ištekimus, TRIPER ir kt. švėtinuose ir jo diena, o jei ne, tai puzo ingratu.

HYDROCELE arba vandening rūgščių gys 30 minučių po operacijos.

POSLIS ir inkstų ligas, nuo kurtų randa tis, nusiems, parkus, akropulius ir visas kitas ligas, pasinaudius ir švėtinuose kraujo vatos ir neatsilas tos tapyje.

REUMATIZMA, spuozas, šunotes, perauz datus, nusiems, parkus, akropulius ir visas kitas ligas, pasinaudius ir švėtinuose kraujo vatos ir neatsilas tos tapyje.

IFISO VALANDOS: nuo 9 rytų iki 8:30 vart. Polinymis iki 5 popiet. Nodolomis iki 6 popiet. Atsitiči buvau.

Graži Dovana

DEL LABO VISUOMENES

Knyga sveltakos bei naujausio mokslo išradimai ir ką reikia daryti apsigis, taip pat kaip ir kur išsigyti, lygtai knygoi "Daktaras" parodo, kaip nuo visokių nelaimių bei ligų apsi saugoti.

TOJE KNYGOJE "DAKTARAS" gražiai pa motina, kaip vyres, taip ir moteri, kas būtini reikalinga žinoti, vieniems, kaip jausmams, taip ir seniams, žemoliams ir nežemoliams.

RIEKIENAS SKYRIUS šios knygos yra la bi madinga ir reikalinga turėti, kuri tik nori būti sveika ir laimingai gyventi.

KITA KNYGA "DAKTARAS" aprašo visokių ligų vardus, kaip jos prasideda, kaip apsirėkia, kaip išdaro ir kaip gydoma, geriau ir kur gale išsigyti.

TA KNYGA labai plačiai aprašo apie vyru pa daptības bei ligas ir taip pat apie moters teips daptības.

ŠIO KNYGOJE "DAKTARAS" dikciai aprašo, atidengiant daug paslūpnių apie geriausius san daukus žemoliams gyvenimui ir taip pat kaip ir kada geriausia yra apsiusti ir kaip...

RYGA "DAKTARAS" yra paveldima iliuzi tranota, parodo ir giliausias kuno dalis, išsiki; na paslūpības. Ir reikalinga kaip sveikties, taip ir sergantiems. Tik perskačius tą knygą patirsi, ko čia negalima parasyti.

APART KITŲ SKYRIŲ sergantiems rodiame skaitlyti apie nervų, kraujo, inkstų, rotmatimo, odos, vidurių, ausis, širdies, brochitų ir limfati cas ligas; taip pat apie moteri, nesveikumo ir kitas visokias ligas, saktos sublogimo ir t. t.

JEI SERGI, tai pirmiau ne kaip manai vartoti kokią nors iekkratą ar kreitę, prie gydytojo, giliai būtinai perskaityti knygą "DAKTARAS".

Dang žmonių ligio nuo rodos "DAKTARO".

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

PODEL, kad ta knyga del labo visuomenės iš duota, tai kiekvienas apturs ją DOVANA! ku ris tik siųs 10 c. stampoma prisiatinimui.

REIKALIAUSI DAKTARIS, šioje knygoje atrastie ūkro ro.

Ask for the "Red-Line"



Puspadžiai iszneszoja plena-- Nereike skuriniu puspadziu. Szitie puspadziai drutesni negu skurinei!

"Raudono juosto" apsiavimai. Du syk ilgiau neszojasi negu tie seno mados juodu gum apsiavimai, teipgi puikiai ant koju iszrodo.

Goodrich
"HIPRESS"

White Rubber Footwear

with the "Red-Line"

Padaryti ligei kaip Goodrich Gumini Ratai-

tokiu budu per tas pats masinerijas isz vieno szmoto—nega! sutrukt. nei pasileisti.

Gaukite szitus Goodrich "Hipress". Ja apsiavi mus pas savo sztorninka.

Ja apsiavi neturi tai duokite mumis jio varda o gausite Kataloga.

DEALERS: Write the nearest Goodrich Service Station—Boston, New York, Detroit, Chicago, Minneapolis, Kansas City, Seattle and Akron.

The B. F. Goodrich Company

Factories: Akron, Ohio

Makers of Everything that's Best in Rubber

Dazinos.

— Tai Juozai, pirkai ziego reli, tiek uzmokeji, o ne žinai tikrai, ar ji aukšnis ar ne?

— Tiek to, kaip nunesziu ka da pas žida ant užstato in pant szipe, tai dazinosiu...

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

— Asz girdejau no mano pa czios didesni szturma ir perku nijes, kaip girtas sugrižau isz karczemos.

— Tai vyruti vakar buvo viesula su griausmu, žaibai su perkunijom.

Žinios Vietines.

— Panedeli pripuola gymimo diena pirmutinio prezidento Suv. St. Jurgio Washingtono. Mokslo ir bus po pietų uždarytos o ir bankai ir pasciztas.

— Dienos 24, 25 ir 26 yra czerwies metu pasnikai.

— Vincas Pallokas aplaiki persiskiryma nuo savo pacizius Jevos Pallokiens uz apleidima jo.

— Lehigh Valles kasiklos isdirbo ketures dienas. Nedirbs petnycio, subatoi ir panedeli. Prades utarninke

— Juozas Budrevicius (stunus p. Budrevicius, sztoninkienes) likos nugabentas in Ashlandu ligitubuti ant apcizijos pendesaitis.

— Po visa Panther Creek aplinkinia, Lehigh Coal and Navigation kompanije, iszdave bosams ukaza, idant nepriymi netu jokiu dovano nuo darbiniku kaipo: cigarus, bakus alaus, arielka, piningus ir t. t. po bausme praszalinimo nuo darbo.

+ Jonas Kiselis, 23 metu senumo, gyvenantis ant 619 W. Spruce ulicijos, mire ligitubute ant pendesaitis.

— Redingo kasiklos prades dirbti utarninke. Sia nedelia dirbo tik tris dienas. Panedeli nedirbs isz priezasties Washingtono gymimo diena.

— Panedeli vakara, priete lei ir pazinstami netiketiniai pa dare zobovele del p. V. Rynkevicius ir jojo paciziu. Laikas perejo smagei prie dali bavimo visoku zaidimu, giesmiu ir muzikes. Bankietelis buvo tikrai karaliskias kuriam dalibavo: p. S. Norkevicius, F. Margele, A. Danisevicius, S. Mockaicius, J. Szpile, F. Sklare, Dr. Petrikai, V. Milauckai, V. Traskaukai, B. Vizinskiene, V. Pajaujine, F. Stepanaukas, J. Vitkauskas ir p. Bekereviciene.

+ Panedeli rytta mire Piusas Kalinauskas 33 m. senumo nevedes vyras nog 813 E. Water St. Nabaszinskas sirgus duoliu. Paliko motina Lietuvoje ir viena seseri Amerike. Laidotuves kuno atsibuvo Ketvergovo ryta.

— Jaigu statysite stubas arba turite koki pataisimu apie namus tai atsizaukite pas kontraktoriu P. J. Muldowney 229 W. Mahanoy St. Jisai atliks darba atsakanciai ir busi te uzganedinti. (91 04)

— Pirkite "Jelke Good Luck Butterine" sviesta Quins bucerneje ant kampo Main ir Center St. (61 04)

— Draugyste Sv. Kazimierio nutare priniti naujus sanarius uz pigu insiraszima, tikiai uz viena doleri ir tai tik per tris menesius. Pavienius vyrus prims nog 15 lig 40 m. senumo o zencocius lig 35 metu. yra tai giara progia insirasziti ir koznas privalo pasinaudoti. Susirinkimai atsibuna nedeliu kozno menesio po 12-tam. (6 judy)

Ant pardavimo.

Puikas salunas po No. 1101 E. Mahanoy St. Mahanoy City Pa. gera vieta, pigi randa, galima pirkti gerimus isz biles kio kio bravoro. Parsiduos pigi ba locininkas per senas laiky ti bizni. Atsizaukite ant vietos. (to 16).

Vargoninkas.

Pajieszkau vietas, visas bazny tynias apeigas galiu atlikti pilnai. Kartais gerbemiems Klebonam reiktu vargonininko ir plateniu zynu gauti, meldziu kreiptis sziumo adresu.

Juozas Paciuokis.

No. 415. E. Raspberry Al. Shenandoah Pa.

Dykai.

Kiszeninis Kalendorelis 1915 m. kuris koznam naudingas tureti, tik prisiusk 2 marke po 1c. o j apturesi su pavelsleliais. (91 04)

W. J. Petkon.

73 Porter Ave. Montello, Mass.

Ka girdejau Mahanojuje.

Pribuves ant laidotuviu a. a. senukes Teofilas Baczkauksienes, macizau kad laike zelabnu treju misziu, buvo kaip nedidelienj pilnutele baznycia zmoniu, daugybe jau man nepazystamu, o senoviski pazystamulei apsene drucziai, kad beviaik su vargu jau reikia inziuret ar tie patis zmones kuriuos jaunus gerai pazinojau priesz 20 metu.

Laikas begdamas, zmonija sendina nei sodo medelis, isz jaunuteliu slenka palengva prie dienu senuteliu, ir galop nei stuobris zmogus senas griuva in szaltus kapus, kur ilsi praiteis seni zmones pazystami ir gentes bei gimines. Kitaip ir negali buti.

Pirmiaus misliu, kad dabar tinai negeri laikai turi prislegia tik didzius miestus su ju gyventojais, o mainose darbininkai uzganedinti, tai ten ir biznieriams vedasi geriaus, bet patenijau kad ir mainose visi eimanuoja ant nepasekmingo laiko, nes darbai szlbuoja. Kadangi darbininka palipsto blogi laikai, tai ir biznieriai gero neturi.

Girdejau ten buvomas kad Szenadorio per kun. Kazinska uzmanyta nauja lietuviszka parapija gyvuot visai nustojusi, o parapijonai szvento Jurgio parapijos su savo klebonu kun. Pautienium labai grazej ir rami sugyvena, bet Mahanojui visai tarp biznieriu ir parapijonu kas kitas iszgista.

Mahanojus ir Szenadorio saluninkai vieni kitus skundzia valdziai, o ezion to tik ir reikia upatingai lojeriai to labia laukia.

Vienam tik Mahanojui buv apskunta virsz 50 saluninku bet ju kaltes buve menkos, tai laisnus nuzudes tiktai vie nas saluninkas.

Mahanojus liet. parapijoje invykusi tikra makamuole ir nesmagumai.

Pasidare tarp parapijonu dvi partijos, vieni laikosi su kuningu, kiti priesz. Parapijines dokles, jima komitetas ir kunigas, tai prie tokiu aplinkybiu girdejau kad yra zmoniu kurie su nieku nenor pyktis, dokles moka dvigubai — kuningui ir komitetui.

Parapijonai tarp savs pravardziuojasi juokingais uzvardais, ir kuningui turi dave navatna uzvardi jo prieszininkai.

Taigi ant kiek ten budamas patenijau, tai Mahanojus senoveje turejo lietuvisus su ju reikalais labai tykius zmones, bet dabar visoki nesmagumai regis nei striunas isintempia.

T. Astramskas.

Silvis. III. — Darbai fabrikuosia ne kas, geresnis gyvenimas ant farmu. Moline visos szapos sustojo ir tegul niekas in tenais nevaizuoja, szimtai zmoniu vaikaszioje be darbu.

Uzvieciamuz in ezionais p. Baltruviene, o jago reikes tai ir tikietai ant kelio atsiumsim, nes muso moteres uz daug idyko, vyrus keike ir zada su kitais iszrunyt in svieta.

Amsterdam. N. Y.

Darbai pamazeli slenka nes dirbatik po 3 ir 4 dienas ant nedelos, o isz kitu pribuvusiems sunku koki darba aplaikyti. Parapijos veikalai gerai stovi per rupesti gero prabasziaus, tik tiek nesmagu kuningeliu kad turejo surishti dvi poreles po priziura policijos. Mat viena lietuvaitis buvo priversta isztekot uz zyduko. Tai vis apsilaidimas gimdytoju iszauklejimas.

Parsiduoda Farnos.

Lietuviszkoj Kolonijoi tery graziu ir sveiku vandeniu ir zuvingu ezeriu, kur daugelis lietuviu yra apsigyvenusi ir gauna isz tu zemiu visa maista ir nereikalauja prasztyti kad jumis bosas duotu darba bet pats gali buti bosas ant savs Zeme gero ir derlinga, oras tik kras lietuviszkas, zeme lengva galima ingyti ant visoku iszlygu visai nebrangei, akieras nog \$12 lig \$70. Adresavokite

Frank Bakunas,

Millerton, Mason Co. Mich. (91 04)

KUR BUNA?

Mano tikra sesuo Rozalija Stankaitė, girdejau gyvena Philadelphia, Pa. teipgi mano tevas Antanas Stankas ir brolis Franciszkus Kuizina, paeina isz Kauno gub., Raseinu pav., Szilales para, Lewiskiu sodo, Praszau atsizaukt ant adreso. (61 04)

J. Stankaitė.

Box 114 Aliquippa Pa.

Mano sesuo Agota Belazavikite o po vyru Szvidine ir jaunesne Tereza o po vyru nezinau kaip vadinaisi ir sesers Onos Latviene. Vies paeina isz kaimo Samiliu, parapijos Panemunes, Suvalku gub. Marijampoles pav. atsizaukite po adresu:

Mr. Joseph Arlauckas.

Box 11. Siles III.

Mano pus-sesuo Julijona Valaikaite paeina isz Kauno gub., Wilkmerges Ujezdo, Widiszku para, Dujoro sodo. Pirmiau gyveno Chicago III. dabar nezinau kur, teipgi mano gimnaitis Jurgis Bruza, paeina isz Kauno gub., Wilkmerges Ujezdo, ir para. Latvici sodo. Jie pats ar kas kitas, praszau duot zine ant adreso.

Jonas Mikolajunas.

606 Morton Ave. Chester Pa.

Mano brolis Juozas Senkus, pirmavai iszavaziavo isz Lietuvo, girdejau kad iszavaziavo in Anglija ar Scotland, teipgi mano draugas Juozas Padolskis 7 metai kaip Amerike, pirmiau gyveno Gillespie, Ill. dabar nezinau kur. Abudu paeina isz Suvalku gub., Marijampoles pav., Szansku gmine. Potasizskie kaimo. Jis pats ar kas kitas, praszau duot zine ant adreso.

P. Senkus.

Box 439 Benton III.

Mano pus seseres Alena ir Antani na Maziakaiciutes, paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., Kurseu para. Stradu sodo. Jos pazios ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (91 04)

Jao. Dombrauskas.

Box 22 W. Rutland, Vt

Mano gimines Kazimieras Salekis ir Jurgis Drangelis, paeina isz Suvalku gub. Marijampoles pav., Traku gmine. Mikuliu kaimo sz esu ju tikras dede, praszau atsizaukt ant adreso.

C. Smith.

Box 588 Bridgeport Ohio

Mano dukte Leona Zeneviciute paeina isz Vilniaus gub., Traku para, Zezmaru para, Vilonio kaimo. Siu eziau laivakrote Birzelio 15ta. 1914 m. kad atvaziuoti pas mane in Amerika, Aplaikiu laiszka kad iszavaziavo isz Lietuvo, po tam aplaikiu liu laiszka isz Eidiuku, kuriuom melde prisiatimu piningu. ba susirgo ant akiu, tai pasliko Eidiukuose gydytis. Uzejus kareli negalejau piningu siust. Jago kas zinotumet kur ji buna, ar gyva ar ne. Meldziu duot zine kogreiciu ant zio adreso.

Kazys Zenevicius

153 S. Washington st. Freehold Pa

Mano pusbrolis Kazimieras Grumda, paeina isz Kauno gub. pirmiau gyveno Detroit, Mich., apie 15 metu kaip Amerike, teipgi Jonas Bulota, gyveno Shamokin, Pa. girdejau kad uzmusse mainose. / Kas zino apie augszciaus minetus, meldziu duot zine ant adreso.

J. Bulotas

23 Spruce st., 2ad. Fl. Hartford Conn.

Mano draugai Kazimieras Povilai-

ti, Motiejus Grumbilis ir Matijosius Bruozis, visi paeina isz kaimo Cezoku, Alivio gmine, Suvalku gub., meldziu atsizaukt ant adreso.

C. Shwab

Company L. 19 Infantry, Galveston, Texas

Mano pus-sesuo Alena Gaigluke paeina isz Kauno gub. Panevezio pav. Lenkavos para., Gaiszunu kaimo. Turfu svarbu reikala meldziu atsisaukt ant adreso.

Ig. Lingevicz

120 Highland st. So. Saginaw Mich

Mano draugas Jonas Szimkus, paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., Kursienu para., Gedinciu sodo. Jis pats ar kas kitas, praszau duot zine ant adreso. (91 04)

Kaz. Karsokas

Box 1 West Rutland, Vt

Apstarstikite Patys.

Kas yra geriause - Bandyk nauja gyduole arba naudokite sena atsakancia gyduole.

Naujegyduole yra tik bandymas. Jaigu sergate pecziu skausmu tada skaitysite daug apgarsinimu visoku gyduoliu, bet geriausia gyduole yra tokia ka ju kaimynai arba gyventojai jusu miesto naujoja ir rekomendoja kaip gera.

Skaitykite ka Mahanojus gyvenyto Charles C. Rang pienis nog 623 E. Pine St. Mahanoy City, Pa. sako jisi: "Per ilgla laika kentėjau skausma pecziuose, turejau ir rumatizma skausma. Naujoja keleta gyduoliu bet be pasekmes, po tam nusipirkau Doans Kidney Pigulkas ir kada suvartojau skausmai praszalinu nog manes. Da sziane laike rekomenduoja Doans Kidney Pigulkas uz tai kad ta geriausia gyduole del inkstu ligos.

Preke 50c pas aptiekorius — Klauskite Doans Kidney Pigulku. Poster Millburn Co. Props. Buffalo, N. Y.

Saugokites netikusiu pamegdziujimu ir visada reikalaukite tikros RICHTER'S Pain-Expellerio su Ankaru teip kaip paveikslas parodo. 25c. ir 50c. Aptiekose, arba nog: F. Ad. Richter & Co. 74-80 Washington Street - New York.

Rumatizmas.

Jaigu sergate ant rumatizmo, skausma pecziuose, silpnuma szirdies, svaiguli galvoje, tai sz tikrai galiu jus nog to iszgydyti. Iszgydziau daugybe zmoniu kuriu daktarai negalejo iszgydyti. Raszykite tuojaus pas mane lietuviszka, prisiuskite 2c marke del atsakimo.

Andrius Kairaitis,

1018 Oneida St. Shamokin, Pa.

Skaitykite ka sako apie szita gyduole.

Sirgau 4 menesius, lanke mane keleta daktaru ir vartojau daug gyduoliu bet nieks man negalbejo. Ant galo su-naudojau dvi bonkas kairacizio gyduoles nog kuriu pasveikau ir dar esmiu sveikas ir drutas.

Richard Heitzman,

1828 Montgomery St. Shamokin, Pa.

NETROTINKITE VILTIES.

Jaigu esi pilkas ir plaukai slenka nuo galvos, tukstanozai jau likos iszgydinti, gydymas dykai. adresas "Professors" Box 3, Station W Brooklyn, N. Y.

"APSZVIETA" Moksliskai Istoriska Knyga

plytinti daug isz Lietuviu praeite gyvenimo, spausdinta priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:

Apzvieta, apdaryta \$1.25. Malaleris ir Leberis su 80 pusl. 10 Gausnaka pirkti tik pas:

T. Astramski, 943 S. 2ad. St. Phila. P

Skausmas strenose ir szone.

Skaitykite ka raso p. Roze Skroch 1824 S. 14 th St. iz St. Louis, Mo. tiems ka kenčia skausma strenose, szone, svaiguli galvoje ir kitokijs silpnumus: Dekavoju Severos gyduolei del inkstu ir kepenu, dar esmiu vel sveika. Niekad nemislinau kad iszgygydinsiu kadangi teip buvau silpna kad vos ant koju galejau pastoveti isz priezasties svaiguli galvoje. Per tris menesius buvau priversta iszguelti lovoje, prieg tam turejau skausma pecziuose ir szontuose. Jusu gyduole del inkstu ir kepenu atnesne man pagialba." — Naudokite Severos gyduole del Inkstu ir Kepenu (Severas Kidney and Liver Remedy) del gydimo uzdegimo inkstu ir pusles, uzlaikima szlapumo, skausmingas szlapumas, aptinima koju, skausma pecziuose isz priezasties ties nesveiku inkstu, geltlige ir ruksztyti pilve. Preke 50c ir \$1. galima gaut aptiekose arba tiesiog nuo W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.

(61 04)

RUPTURA

Yra iszgydoma per Chemizsko Elektro metoda. Be peilo, be operacijos.

Dekunimo palidijimai nuo dekunio zmoniu.

Abneris Welshas sako:

Kad po daugmetu kentėjimo inkstus rupitros isz visai buvo iszgydytas per Dr. O'Malley's daktar visai nesiozija raiuszis nes jau nera reikalo. P. Welshas esa Superintendentu Jackson-Woodin Car Works, Berwick, Pa. ir jo zodis daug reiskia kurie turi raiuszis kentėjimus. Jis nebavo atrauktas nuo jo kasdieniu uzsiemimu, knomet buvo gydymas, iszkiriant ta laika, kada turejo buti Dr. O'Malley's oficio kur buvo gydymas nania metoda, nevartojant nei peilo, nei operacijos. Szimtai palidijimu galima matyti oficio nuo iszgydyti.

Dr. O'Malley's nauja gydymo metoda tikra yra liuosa nuo visu pavoju. Ner ptausimui, ner skaudu jimu ner operacijui. Nereikia aplieisti darba.

Nereikalauja raiuszio kada jau iszgydytas.

Skaityk, ka sako iszgydyti pacientai apie Dr. O'Malley's.

Unijos Doku uzvezdetojas Raubso Kasyklu, Luzerne, Pa., sako: Courdale, Pa., Nov. 26, 1911.

Brangus Dr. O'Malley: Asz rasezu Tamistai sz laiszka, kad pranezti Tamistai, kiekviena Ruptura serganziams, kadangi asz buvau labai sm padejime, bet nuo Tamistos vaistu likusi visiskai iszgydyti. Asz duodu puresnia paraiziu iszaro varda, kad ir kiti ligonai gali buti iszgydyti.

Ad. Kutenberger, Box 131.

Prisiusk 2c. marke o gausi Knygute apie Ruptura.

Dr. O'Malley Staff

Successors to Dr. A. O'Malley

158 South Washington Street

Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszka ir Lenkiskai suizkalbama ir suizragos.

Naujaslaus Iszradimas. Jaigu turi dantu gelima, koronas ant koju, tai gausi po 5c., gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugrazinti pinigai. Teipgi iszsius placez informacijas nuo ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradimas ir nupuezkave veidai. Tukstanozai dekavoja Uz dyka roda. Raszykite tuojaus: Gratis Specialists 9. Box 106 Sta. W. Williamsburg Brooklyn, N. Y.

GERA ARIELKA

Nusipirkite sau keleta buteliu arielkos ORVEIGIJAUS su 6.

Geriausia arielka visam mieste \$1 uz bonka.

Teigi gausite pas mane visoku kitoku gerimu koku tik pareikalaukite.

NIKAWIC

408 W. Mahanoy Street

Ar norite gaut Grazia Dovana?

Atsiusk man adresu visu savo draugu ir pazinstamu gyvenanciu Amerikoje, tai aplaiksi nuo manes grazia dovana.

HENRY J. SCHNITZER

141 Washington St. New York

FIRST NATIONAL BANK

MAHANAY CITY, PA.

MUSU

tikslas yra: visada stengtis atlikti musu kostumeriu reikalus ka nuotakanciaziausia, daryt ta viska idant bankai reikalai buti jiems priemni ir su nauda, o ju pinigai kad visada butu uzlaikomi atsargiausiam bude.

GUINAN'S

MAHANAY CITY, SHENANDOAH, MOUNT CARMEL, LANDSFORD.

Pinigus--Pinigus

Jau galima siusti in Lietuvai.

Asz pristatau siuntejui Pinigu kvita isz krajaus ant kurios yra paraszas pamejimas ir tas yra pilna davadu jog pinigai likos paimti. Per laiszka ar asabiszka atsizaukite pas:

A. BALTIEJUS

87 Greenwich Street New York, N. Y.

RAKANDU KRAUTUVE

Didele daugybe naujaslaus mados Rakandu, Pecziu visokio darbo, Karpetu ir Divonu visoku didumu, Klejoniku, blekinu ir gelezinu indu ko pigiausia, kad uzganedinti darbu zmoniu reikalus.

Atsilankydami in mus didele krautuve nusidiesite isz bargenu kurios mes suteikiame, atsilankykite pas mus senus rakandus apmaiome ant nauju.

...Kalbame Lietuviszka...

PRENSKY BROLEI

Antros durys nog Paceto.

109 E. Centre St. Mahanoy City

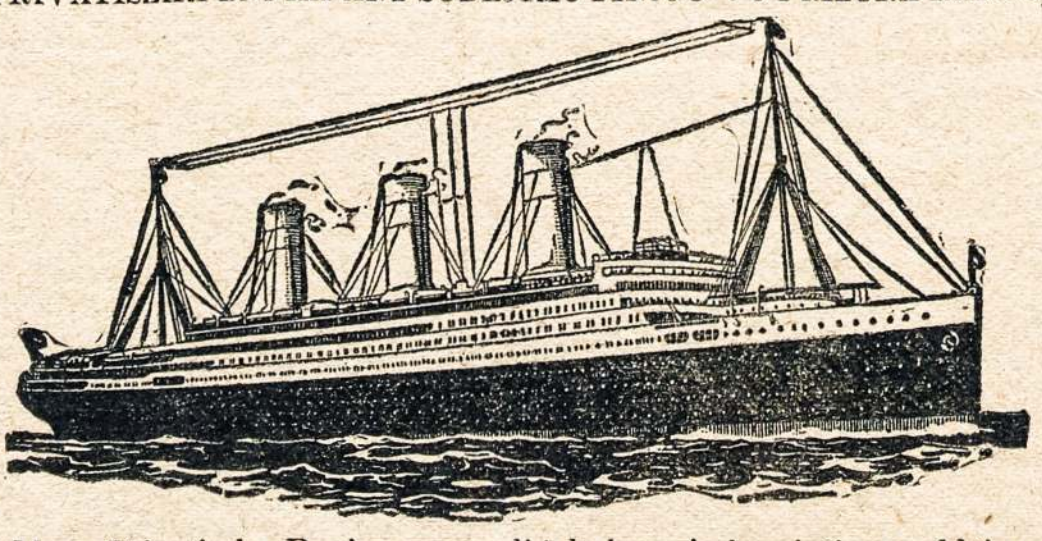
A. J. Keydoszius

BANK EXCHANGE

202 Troy St.; Dayton, O.

Jaigu norite siusti pinigus in Lietuvai kad greit nueitu ir kad neprapulta, tai siuskie per mane. Jaigu norite pirkti szipkorte tai pirkite nog manes o busite visame uzganedinti. Mano agentura randasi mano loonam name vertes \$14,000 isz esu po kazonija ir priziura Ohijos Valstijos. Noredami apsi ka dazinioti prisiuskite 3c. stampa.

W. RYNKIEWICZ
.....NOTARIUSZAS.....
233-235 West Centre Street - Mahanoy City, Pa.
PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU PO PRIZURA RANDOS



Mano Privatizska Banka yra po didele kaue ja ir pri-ziura valdzios ir pinigizskus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikti. Paszportus del keliajanciu parupinu. Didz ause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkoreziu in siuntimo Pinigu in Visas Dalis Szveto greiciausie ir pigiausie. Visi tie kurie per mus siunte apie tai gerai zino. Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesi. Del Draugysziu pristatau puikes szarfes, juostas, kepurkes, karunas, spilkas ir t. t. Su koku nors reikalu kas link Szipkoreziu, Pinigus ir t. t., raszykite pas mane o aplaiksi teisinga atsakyma. Apsaugoju namus ir naminus daigtus nog ugnies.

Merchants Banking Trust Co. Banka

ISZ MAHANAY CITY, PA.

Uzpraszo juso pazedzius.

Mokes jums procenta ant sudetu piningu ir duos roda kur geriause juos investu.

Jaigu pirksti namus ar norite pradet koki bizni tai szita Trust Co. banka visada yra pasirengus jums prigiablsti savo kostumerams.

Teipgi uzsiims buti jums apiekunais del sieratu arba administratorium ant paliko turto.

Iszpyldys jusu testamentu teip kaip jus paiksite.

Trust Kompanija yra visada atsargesne uz ypata kaipo Trustee arba Ekektorius.

Ji niekad nenumirsza. Ji niekad nesikrausto.

Kapitalas ir Pavirszis yra tai bondas ka gvarancija atsgarumo. Ji yra po prieziura Bankavos komisi-jo kuri perziuri visas rokundas piningu palaikytu Trusto fonde.

Uzsimokes jums stoti depositorum szto banko ir aplaikyti ta geruma Trust kompanijos.

Galite pazedzius prisiusti per pacza.

DIREKTOREI

D. M. Graham, Prezidentas. Leon Eckert, Vice Prezidentas

D. F. Guinan, Sekr-torius ir Kasierius.

An'anas Daniszeviczia, W. F. Rynkevicia, Mikas Gavalu,

W. J. Miles, Thomas G. Hornsby, Jos. H. Gurrahan

Nesiranda Geresnio Pecziaus uz Model "KEYSTONE"

Galima matyti dangelusia namusia Mahanojuje. Suviszum 900 szita Pecziu mieste. Kozna szemina rekomenduoja szita Pecziu kaipo gians krepvykas. Mes teipgi parduodame Peczius po var du "Canopy Fair" ir Real Apollo juodo ir rausvo koloro. Musu Pecziai esa gvarantuoti, jaigu ne patike tai atmainom ant naujo arba sugraziname piningus.

GUINAN'S